



聖公會悉尼教區  
《公禱書》  
聖餐禮文  
(格式三)

A Translation of  
The Lord's Supper (Form 3)  
Common Prayer Book 2012  
Diocese of Sydney  
Anglican Church of Australia

## [奉主名聚會]

1. 牧師或主禮宣讀有關上帝屬性和我們該有的回應之經文(例如詩篇 92:1-2; 95:1-5; 以賽亞 55:6-7; 約翰 1:14; 4:22; 啟示錄 4:11; 5: 12)。之後可唱詩歌。

2. 牧師自己或與會眾一起作預備的禱告。

全能的上帝，祢知道我們的心，沒有什麼可以向您隱瞞的。求主藉著聖靈，潔淨我們的心思意念，使我們能真心愛主，榮耀您的名。奉主基督之名求。阿們。

3. 此時可進行讚美敬拜；可用適合的禱文或經文。也可宣讀本日祝文（見英文《公禱書》第 46-49 頁，第 9 項；中文譯文《節期祝文》檔案）。

## [聆聽主言]

4. 牧師或主禮帶領以下禱告或其它禱文，以預備心聆聽神的話語。

仁慈的上帝，當我們聆聽和接受聖經的教導時，求祢救我們脫離不信和悖逆。幫助我們互相勸勉和鼓勵，免得有人因罪的詭詐而剛硬。求祢幫助我們結出聖靈的果子，使榮耀歸給我主耶穌基督。阿們。

5. 讀經：選讀一篇舊約，至少一篇新約。可加讀詩篇。在任何一段經文之後可唱配合經文內容的回應詩歌。

6. 會眾站立，一起宣讀尼吉亞信經或其它信仰宣言。

請會眾站立。讓我們回應神的道，與歷代信徒一同堅定我們的信仰：

我們信獨一上帝，全能的聖父，創造天地，並一切有形無形萬物的主。

我們信獨一的主，耶穌基督，上帝的獨生子，在萬世以前為聖父所生，從上帝所出的上帝，從光所出的光，從真神所出的真神，受生的、非被造的、與聖父同體。萬物都是藉著祂受造。

祂為要拯救我們世人，從天降臨。因聖靈的大能，為童貞女馬利亞所生，成為人身，在本丟彼拉多手下，為我們釘在十字架上，被害，受死，埋葬。應驗了聖經的話，第三天復活，升天，坐在聖父的右邊。將來必在榮耀中再臨，審判活人死人，祂的國永無窮盡。

我們信聖靈，是主、是賜生命者，從聖父、聖子所出，與聖父、聖子，同受敬拜，同享尊榮。昔日藉眾先知傳話。

我們信使徒所傳唯一聖而公之教會。我們承認為赦罪而設的獨一洗禮。我們盼望死人的復活，並來世的永生。阿們。

或

讓我們宣讀以下經文，一起承認上帝通過聖子主耶穌基督為我們所成就的一切。

耶穌基督本有神的形像，卻不堅持自己與神同等；反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式；既有人的樣子，就謙卑自己，存心順服，以至於死，且死在十字架上。所以神把祂升為至高，又賜給祂超乎萬名之上的名，使一切在

天上的、地上的和地底下的，因耶穌的名，眾膝都要跪下，眾口都要宣認：耶穌基督是主，歸榮耀給父神。（參考《新譯和合本》腓立比書 2: 6-11）

或

耶穌基督是那看不見的神之像，是首生的，在一切被造的以先。因為萬有都是在祂裡面造的，無論是天上的、地上的，能看見的、不能看見的，一概都是藉著祂為著祂造的。祂在萬有之先；萬有也靠祂而存在。祂是身體即教會的頭；祂是元始，是從死人中復活的首生者，好讓祂在萬有中居首位。因為神喜歡使一切的豐盛在祂裡面居住，藉著祂，神使萬有與自己和好，無論是地上的、天上的，都藉著祂在十字架上所流的血促成了和平。阿們。（參考《新譯和合本》歌羅西書 1: 15-20）

## 7. 證道

8. 此時可唱詩和收奉獻。可讀經文（例如馬太 5:16; 6:19-20; 7:21; 哥林多後書 9:6-7; 加拉太書 6:6, 10; 希伯來書 13:16; 約翰一書 3:17）以鼓勵會眾支持福音和扶貧事工。奉獻收畢，可作感恩禱告：（或參考英文《公禱書》第 54 頁的禱文）

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

## [代禱祈求]

9. 可以宣讀本日祝文（見英文《公禱書》第 46-49 頁，第 9 項；中文譯文《節期祝文》檔案）。也可給證道作回應禱告。

10. 牧師、主禮或指定會友為世界, 社區, 教會的事工, 肢體的需要等禱告。可使用英文《公禱書》第 49-54 頁或其他合適的禱文。會眾可在每一段禱文之後回應:

求天父垂聽我們的禱告,  
奉主耶穌基督的名。

或

求恩慈的主,  
聽我們的禱告。

代禱結束時, 可說:

求天父悅納我們奉主耶穌基督之名所作的禱告。救主基督曾教導我們祈禱說,

我們在天上的父, 願人都尊祢的名為聖, 願祢的國降臨, 願祢的旨意行在地上, 如同行在天上。我們日用的飲食, 今日賜給我們, 饒恕我們的罪, 如同我們饒恕得罪我們的人, 不叫我們陷入試探, 救我們脫離那惡者, 因為國度、權柄、榮耀, 全是祢的, 直到永遠。阿們。

## [預備聖餐]

11. 牧師站在聖餐桌旁, 閱讀以下一段或其他合適的經文。

請聽救主基督對誠心歸向祂的人所說的話:

“凡勞苦擔重擔的人都到我這裡來, 我要使你們得安息。我心裡柔和謙卑, 你們當負我的軛, 向我學習; 這樣, 你

們的心靈就必得安息。因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。”（馬太福音 11：28-30）

“神愛世人，甚至將祂獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。”（約翰福音 3：16）

請聽使徒保羅所說的話，“基督耶穌到世上來是要拯救罪人，這話是可信，值得完全接受的。”（提摩太前書 1：15）

請聽使徒約翰所說的話，“若有人犯罪，在父那裡我們有一位中保，就是那義者耶穌基督。祂為我們的罪作了贖罪祭。”（約翰一書 2：1-2）

*牧師也可以作以下的勸勉，解釋主的晚餐並鼓勵會眾適當地參與。*

基督徒生活的核心是積極地信靠主耶穌基督和祂為罪而犧牲的死。

聖餐起源于耶穌與門徒的最後晚餐，是充滿象徵意義的。當我們與主內弟兄姊妹一起領受聖餐時，我們表達並加強了對主的信心。

聖餐是基督向我們展示恩典的外在和可見的標誌。當我們領受聖餐時，讓我們以信心領受並心存感恩。我們原是不配蒙愛，主卻為我們捨身流血，使我們對祂的信心得以加強。

因此，請各位前來，帶著真心的悔改和對主耶穌真誠的信靠，藉此有著特別意義的方式領受基督的身體和寶血。

然而，若你憑良心自覺不該領受聖餐，請利用這段時間反思神在基督裡對我們的愛。

## 12. 牧師呼籲

我們深知上帝的良善，卻未能以愛和順服回應祂，就讓我們一起承認我們的罪。

天父上帝，祢以永恆的愛愛我們，但我們經常走自己的路，並拒絕了您對我們生命的旨意。我們為自己的罪孽感到懺悔，並轉離所犯的罪。因著為我們而死的聖子，求祢饒恕我們，潔淨我們，改變我們。靠著您的聖靈，讓我們為祢而活，並在凡事上取悅祢，使榮耀都歸我們的主耶穌基督。阿們。

## 13. 牧師宣讀上帝的寬恕

上帝不輕易發怒，滿有憐憫。祂饒恕凡謙卑悔改，轉歸聖子耶穌基督的人，在祂裡面沒有定罪。阿們。

## [感恩與聖餐]

### 14. 此時可唱詩，聚焦於耶穌救贖之死與其含義

### 15. 牧師帶領人們讚美和感恩。

你們的心當仰望主

我們的心仰望主

你們要感謝主上帝

祂配得一切的頌贊

我們讚美和感謝天父，感謝您在主耶穌裡的每一個屬靈祝福，我們在祂裡面有赦罪恩典，有聖靈的恩賜，有分享您榮耀的盼望。

我們這些曾經遠離祢的人，如今被您聖子的寶血帶回您的家中。

祂愛我們，為我們舍己，作為馨香之祭獻給上帝。

因此，我們大聲頌揚您的聖名，說

**榮耀歸於教會的主基督耶穌。**

**世世代代，直到永遠！阿們。**

*按照主耶穌設立聖餐時所說的話，牧師在會眾面前掰餅和舉杯，說*

主耶穌被害的前一夜，拿起餅來，祝謝了，掰開，分給門徒說，

‘你們拿這個吃，這是我的身體，為你們舍的。你們要這樣行，以紀念我。’

晚飯之後，又照樣拿起杯來，祝謝了，遞給門徒說，

‘你們都喝這個，這是我立新約的血，是為你們和多人免罪而流的。你們要常常這樣行，以紀念我。’

因此，天父阿，我們為這餅和酒感謝您，求您讓我們凡吃這餅，喝這杯的人，在聖靈裡團契，相信救主的應許，領受祂的身體和寶血。阿們。

當我們吃這餅，喝這杯時

**我們宣告主的死。**

我們這樣做，直到主再來。

主耶穌，願祢來！

### 16. 牧師呼籲會眾，說

讓我們前來吃這餅和喝這杯，紀念基督為我們受死，並以信心領受，心存感恩。

*牧師與助理分餅時，清晰地向每位領餐者說*

我們主耶穌基督的身體，為你而舍，保守你的身體靈魂，直到永生。你拿這個吃，以紀念基督為你受死，並以信心領受，心存感恩。

*或*

你拿這個吃，紀念基督為你受死，並以信心領受，心存感恩。

*牧師與助理分杯時，清晰地向每位領餐者說*

我們主耶穌基督的寶血，為你而流，保守你的身體靈魂，直到永生。你拿這個喝，以紀念基督為你流血，心存感恩。

*或*

你拿這個喝，以紀念基督為你流血，心存感恩。

## [前往侍奉]

17. 若在第 10 項沒誦讀《主禱文》，可於此誦讀。

18. 牧師帶領會眾作感恩和委身的禱告

萬人的父，我們感謝和讚美祢。當我們還遠離祢的時候，祢在聖子裡與我們相遇，把我們帶回父家。主耶穌為我們受死和復活，宣告了您的愛，賜給我們恩典，打開了榮耀之門。

願我們凡分享基督身體的人，能活出祂復活的生命；凡喝了祂寶血的人，能帶給人生命；

凡受聖靈光照的，能帶給世界亮光。

求主保守我們所得的盼望，使我們和您所有的兒女，都獲得自由，使全地都讚美祢的名。

### 19. 唱散會詩，接受祝福與差遣

但願那能使你不至失腳，並把你毫無瑕疵和充滿喜樂地呈現在祂榮耀面前的上帝，我們的救主，獨一的神，賜福於你；

更願榮耀、威嚴、能力和權柄，藉著主耶穌基督，歸給神。過去如此、現在如此，以後也如此，直到永遠！阿們。

願你們平平安安的去敬愛和侍奉主。

靠著基督的聖名。阿們。

**聚會到此結束，各位可以默禱，之後平安散會。**